

كلمات وتلحين: منال سمير فريد
Kalimāt waTalḥīn: Manal Samir Fareed
Lyrics and Music by: Manal Samir Fareed

يَللي مُتَّ بَدالي
Yallī Mutte Badālī
You Who Died on My Behalf

يَللي مُتَّ بَدالي .. وشايل كُلَّ أحمالي .. في السَّما بُتَشَفَعُ فِيَّ

-1-

Yallī Mutte Badālī .. wiShāyel Kulli 'Aḥmālī .. fiSsamā bTeshfa' Fiyya

You who died on my behalf, carried all my burdens and now in Heaven interceding for me

عُمري ضاع واشتريتو، قلبي تاه وَلَقَيْتو .. وَفَتَحْتَ لي عَيْنِي

'Umrī Ḍā' wiShtarētu .. 'Albī Tāh wiLa'ētu .. wiFataḥte Lī 'Enayya

You bought me with a price. You found me when I was lost and opened my eyes

يا إلهي، أنا قلبي يُسْجُدُ لِيكَ .. يا إلهي، أنا قلبي يَخْضَعُ لِيكَ

اللازمة

Yā 'Elāhī, 'Anā 'Albī Yusjud Līk .. Yā 'Elāhī, 'Anā 'Albī Yekhḍa' Līk

'alLāzima

My God, my heart worships You. My God, I submit my heart to You

Refrain

يا حَمَل مَذْبُوح عَنِّي

Yā Ḥamal Madhbūḥ 'Annī

You are the Lamb who was slayed for my sake

لِيكَ الْمَجْدِ وَالْكَرَامَةُ .. وَالْبَهَاءُ لِيكَ عَلامَةُ .. سُلْطَانِكَ بِيَحْرَرْنِي

-2-

Līkel Majdi welKarāma .. welBahā' Līk 'Alāma .. Sulṭānak biYḥarrarnī

I give Honor and Glory, for You have liberated me

لِيكَ الْقُوَّةُ وَالْجَلال .. مِنَ الْبَشَرِ أَبْرَعُ جَمال .. نِعْمَتِكَ بِتَغْيِرْنِي

Līkel 'Uwwa welJalāl .. Mel Bashar 'Abra' Jamāl .. Ne'metak beTghayyarnī

You have Power and Majesty. "You are the most handsome of men". Your Grace changes me